STATEMENT OF ORIGINALITY

I here with declare that this research paper I wrote as a partial fulfillment of

Sarjana degree and submitted to the English Education Department, the faculty of

education and letter wholly constitutes my own original scientific writing.

As for the other persons works whose ideas are quoted in this paper have

been referred to appropriately in accordance to the prevailing legal are intellectual

ethic in the world of scientific writing tradition.

However, if the originality of this paper either partially or wholly is, later

on, proved or it falls convincing plagiarism, I would be prepared to receive any

consequences in the form of any sanction such as losing my related academic

degree obtained from the institution as well as other rules prevailing in Indonesia.

Serang, 28<sup>th</sup> April 2019

i

### **ABSTRACT**

Yuhanita (152301805). The Correlation Between Local Culture in Malin Kundang Story and Students' Achievement in Learning English (A Correlational Study at the Second Grade of SMA N 8 Kota Serang). Skripsi of English Education Department at the Faculty of Education and Teacher Training of Sultan Maulana Hasanuddin State Islamic University of Banten. Advisers: Dr. H. Naf'an Tarihoran, M.Hum, and Dr. Hj. Anita, S.S., M.Pd.

This study aimed to know and describe the correlatin between local culture in Malin Kundang story and students' achievement in learning English. The subject of this research is the second grade students of SMA N 8 Kota Serang in academic year 2018-2019. There are 34 students from XI IPA 3 class selected as the sample of this study. This study uses a quantitative method with the correlational as the reasearch design of study. The instruments used for collecting data are questionnaire and test. Both are conducted to measure local culture in Malin Kundang story and students' achievement in learning English. The data is calculated by using Pearson Product Moment Correlation to see whether there is any significant correlation between the two variables is very strong or in high level. The value of  $r_{xy}$  was 0.807, it's higher than the value of  $r_t$  in the significance of 5% in which 0.807 > 0.349. Moreover, the significance of t contribution revealed that the result was significant with the value of  $t_{count}$  was 7.730. The value is higher than the value of  $t_{table}$  at the level of significance 0.05, in which 7.730 > 2.036. Hence, the alternative hypothesis (H<sub>a</sub>) is accepted and null hypothesis (H<sub>0</sub>) is rejected. In conclusion, there is significant correlation between local culture in Malin Kundang story and students' achievement in learning English at the second grade of the SMA N 8 Kota Serang in Academic Year 2018-2019.

Keywords: Local Culture, Malin Kundang Story, Students' Achievement, Correlation Study.

### THE ADVISERS' APPROVAL

This is to certify that the under graduate research paper of Yuhanita entitled "The Correlation between Local Culture in Malin Kundang Story and Students' Achievement in learning English (A Correlational Study at the Second Grade of the SMA N 8 Kota Serang)"

has been approved by the research paper advisers for further approval by the Board of Examiners.

Serang, 28<sup>th</sup> April 2019

Adviser I,

Adviser II,

<u>Dr. H. Naf'an Tarihoran, M.Hum.</u> NIP. 19700103 200312 1 001 **Dr. Hj. Anita, S.S., M.Pd.**NIP. 19770410 2003122 001

Acknowledged by,
The Head of
English Education Department

Dr. H. Abdul Muin, S.Ag., MM.

NIP. 19710923 199903 1 003

# THE CORRELATION BETWEEN LOCAL CULTURE IN MALIN KUNDANG STORY AND STUDENTS' ACHIEVEMENT IN LEARNING ENGLISH

(A Correlational Study At The Second Grade Of SMA N 8 Kota Serang)

By:

### **YUHANITA**

SRN. 142301687

Under the Supervision of:

Adviser II, Adviser II,

Acknowledged by:

The Dean of Education and Teacher The Head of English Education
Training Faculty Department

 Dr. H. Subhan, M.Ed.
 Dr. H. Abdul Muin, S.Ag., MM

 NIP. 19680910 20003 1 001
 NIP. 19710923 199903 1 003

### THE BOARD OF EXAMINERS' APPROVAL

That the undergraduate research paper of **Yuhanita** SRN.152301805 has been approved by the Board of Examiners' as a partial fulfillment of the requirements for the Sarjana Degree in English Education Department.

Serang, June 10<sup>th</sup> 2019

### The Board of Examiners:

| Dr. H. Abdul Muin, S.Ag., M.M.  | Chair person |  |
|---|--------------|--|
| NIP. 19710923 199903 1 003  | _            |  |
| Anis Uswatun Hasanah, M.Sc  | Secretary    |  |
| <u>Dra. Hj. Fitri Hilmiyati, M. Ed.</u><br>NIP. 19700614 199703 2 001 | Examiner I   |  |
| Eulis Rahmawati, M.Pd. NIP. 19790713 200312 2 002                     | Examiner II  |  |
| <b>Dr. H. Naf'an Tarihoran, M.Hum.</b><br>NIP. 19700103 200312 1 001  | Adviser I    |  |
| Dr. Hj. Anita, S.S., M.Pd. NIP 19770410 200312 2 001                  | Adviser II   |  |

### A Brief Biography

The writer, Yuhanita, was born in Serang, Banten, on July 16<sup>th</sup>, 1997. She is the first child of Johani and Lilis Rahayu. She finished her elementary education at SDN Jami Kalodran Serang Banten in 2009, whereas her junior high education was finished at SMP N 1 Ciruas Serang Banten in 2012, and then she finished her senior high education at SMK Pasundan 1 Kota Serang Bantenin 2015. After graduated from senior high education, she continued hereducation by joining undergraduate program of English Education Department, Faculty of Education and Teacher Training, the State Islamic University "Sultan Maulana Hasanuddin" Banten.

During her time of studentship, she only involved at internal organization by having position as a chief of the women's empowement department in Association of English Students (HMJ TBI) 2017.

"The Succesful Person is Who Willing to Learn".

### **DEDICATION**

This research paper, I dedicated to my beloved family:

Johani as her father

Lilis Rahayu as her mother

Yuremia as her sister

Who has been giving unceasing prayer, advices, struggle, sacrifice and the greatest love.

### **MOTTO**

# حَسْبُنَا أَللَّهُ وَنِعْمَ ٱلْوَكِيلُ { }

"Cukuplah Allah menjadi penolong Kami dan Allah adalah sebaik-baik Pelindung".

"It is enough for God to be our helper and God is the best protector".

Ali Imran: 173

### **ACKNOWLEDGEMENT**

### بسم الله الرّ حمن الرحيم

#### Assalamu'alaikum Wr. Wb.

In the name of Allah, the most Beneficent and the most Merciful. All praise be to Allah SWT Lord of the world, who has given the mercy, direction, guidance to us and who has given fluency and pleasure so that the researcher can complete this paper. Secondly peace and salutation always be given to our prophet Muhammad SAW who has guided us from the darkness to the lightness. However, this success would not be achieved without those supports, guidance, advice, help and encouragement from individual and institution, and the researcher realize that an appropriate moment for me to deepest gratitude for:

- Prof. Dr. H. Fauzul Iman, MA., as the Rector of the State Institute for Islamic Studies "Sultan Maulana Hasanuddin" Banten.
- The Dean of Education and Teacher Training Faculty, Dr. H. Subhan, M.Ed.
- The Head of English Department, Mr. Dr. H. Abdul Muin, S.Ag., M.M and Mrs. Dr. Hj. Anita, S.S., M.Pd., as the Secretary of English Education Department.
- 4. Mr. Dr. H. Naf'an Tarihoran, M.Hum, as the first adviser and Mrs. Dr. Hj. Anita, S.S., M.Pd, as the second adviser who have guided and give their

excellent suggestions, correction, and critics to the writer on process of

paper arrangement.

5. All the lecturers in English Education Department and all the staffs who

have helped the writer in processing of graduating paper administration.

6. All of my beloved family who always support me.

7. All students of the second grade of SMA N 8 Kota Serang in academic year

2017/2018, as the participants of this research.

8. For all my best friends of TBI B 2015, especially my group discussion

(Solehah Squad) with the member, Reka Puspitas Sari, Siti Nur Azizah,

Maulida Azzahra Zaid, Tuti Tazkiyah and Nasihatul Ummah, thanks for

friendship and suggestion to the researcher.

Last but not least, the researcher realizes that this paper is far from being

perfect, so the researcher hopes this paper will be useful especially for the

researcher and for any reader or any researcher. Therefore, the researcher

would like to accept some suggestion to correct this weakness of this paper.

Wassalamu'alaikum Wr. Wb

Serang, 28<sup>th</sup> April 2019

**YUHANITA** 

SRN 152301805

X

# **TABLE OF CONTENTS**

| STATEMENT OF ORIGINALITYi            |
|--------------------------------------|
| ABSTRAK ii                           |
| THE ADVISORS' APPROVALiii            |
| THE ADVISERS' ACKNOWLEDGEMENT iv     |
| THE BOARD OF EXAMINER' APPROVALv     |
| A BRIEF BIOGRAPHYvi                  |
| DEDICATIONvii                        |
| MOTTO viii                           |
| ACKNOWLEDGEMENTix                    |
| TABLE OF CONTENTSxi                  |
| LIST OF TABLES xiv                   |
| LIST OF FIGURExvi                    |
| LIST OF APPENDICESxvii               |
| CHAPTER I INTRODUCTION               |
| A. Background of the Study1          |
| B. The Identification of the Problem |
| C. Limitation of the Research        |
| D. Statement of the Problem4         |
| E. The Objectives of the Research5   |
| F. The Significant of the Study5     |
| G. The Organization of The Paper6    |

# CHAPTER II LITERATURE REVIEW

| A.   | Litera | ature Review                                     |    |
|------|--------|--|----|
|      | 1. Lo  | ocal Culture                                     |    |
|      | a.     | Definition of Culture                            | 8  |
|      | b.     | Definition of Local Culture                      | 9  |
|      | c.     | Short Story of Malin Kundang                     | 10 |
|      | d.     | . The Cultural Aspects Analysis of Malin Kundang | 12 |
|      | 2. St  | tudents' Achievement                             |    |
|      | a.     | Definition of Students' Achievement              | 14 |
|      | b.     | . Factor that Influenced Learning Achievement    | 16 |
|      | c.     | Students' Problem in Achievement                 | 17 |
| B.   | Previo | ous Study  | 19 |
| C.   | The H  | Hypothesis                                       | 22 |
| СНАН | PTER 1 | III RESEARCH METHODOLOGY                         |    |
| A.   | The R  | Research Method                                  | 24 |
| B.   | Resea  | arch Variables                                   | 24 |
| C.   | The P  | Place and Time of Study                          | 25 |
| D.   | Subje  | ect of Research                                  | 25 |
| E.   | Techr  | nique of Data Collecting                         | 26 |
| F.   | The T  | Technique of Data Analyzing                      | 27 |
| G.   | Instru | ment of Collecting Data                          | 30 |
| СНА  | PTER 1 | IV DESCRIPTION AND ANALYSIS DATA                 |    |
| A.   | Resea  | arch Finding                                     |    |
|      | 1. Th  | ne Description of the Data                       | 34 |
|      | 2. An  | nalysis of Correlation Coefficient               | 45 |
| B.   | Discu  | ussion   | 52 |
| C.   | Valid  | lity Test  | 55 |

| D.   | Reliability Test | 61 |
|------|------------------|----|
| CHAI | PTER V CLOSING   |    |
| A.   | Conclusion       | 65 |
| B.   | Suggestion       | 66 |
| BIBL | IOGRAPHY         | 68 |
| APPE | NDICES           | 70 |

# LIST OF TABLES

| Table 3.1 Subject of Research26  |
|--|
| Table 3.2 The Interpretation of Correlation 'r' Product Moment                   |
| Table 3.3 The Students' Achievement Test in Leraning English Range Score         |
| Classification30   |
| Table 3.4 The Questionnaire Items Scoring31                                      |
| Table 3.5 The Local Culture in Malin Kundang Story Instrument32                  |
| Table 4.1 The Students' Achievement Test in Leraning English Range Score         |
| Classification35   |
| Table 4.2 The Students' Achievement in Learning English Score of Second Grade    |
| Students of SMA N 8 Kota Serang  |
| Table 4.3 The Statistical Score of the Students' Achievement in Learning English |
| Test   |
| Table 4.4 The Local Culture in Malin Kundang Story Instrument                    |
| Table 4.5 The Score of The Local Culture in Malin Kundang Story41                |
| Table 4.6 The Statistical Score of the Local Culture in Malin Kundang Story      |
| Questionnaire  |
| Table 4.7 The Data Analysis of Local Culture in Malin Kundang Story and          |
| Students' Achievement in Learning English45                                      |
| Table 4.8 The Interpretation of Coefficient Correlation of Value r51             |
| Table 4.9 Correlation Score of Variable X55                                      |
| Table 4.10 Validity Test of Variable X57   |

| Table 4.11 Correlation Score of Variable Y | 58 |
|--|----|
| Table 4.12 Validity Test of Variable Y     | 60 |
| Table 4.13 Instrument Reliability Test     | 62 |

## LIST OF FIGURE

| Figure 4.1 The Histogram Data of The Students' Achievement in Learning English  | 1  |
|---|----|
| Test3   | 38 |
| Figure 4.2 The Ratio of The Student Total of The Local Culture in Malin Kundans | 3  |
| Story2  | 13 |

## LIST OF APPENDICES

| Appendix 1 Students Achievement in Learning English Test                    |
|---|
| Appendix 2 The Students Achievement in Learning English Test Score87        |
| Appendix 3 Statistical Score of Students Achievement in Learning English89  |
| Appendix 4 Local Culture in Malin Kundang Story Questionnaire90             |
| Appendix 5 The Local Culture in Malin Kundang Story Score95                 |
| Appendix 6 Statistical Score of Local Culture in Malin Kundang Story97      |
| Appendix 7 Correlation "r" Product Moment of Local Culture in Malin Kundang |
| Story and Students' Achievement in Learning English98                       |
| Appendix 8 Pearson Product Moment Table in Significance 0,05100             |
| Appendix 9 T Table101   |
| Appendix 10 Documentation of Research                                       |
| Appendix 11 Degree by The Dean of Education and Teacher Training Faculty106 |
| Appendix 12 Consultation Book111  |